



لوحة تفاعلية  
**MULTIBOARD PRIME**

دليل البدء السريع  
2021



# المحتوى

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| 1. معلومات السلامة.....                           | 1  |
| 2. التحضير للعمل.....                             | 4  |
| 3. محتويات التسليم.....                           | 5  |
| 4. لوحة التحكم.....                               | 6  |
| التحضير للتنبيه.....                              | 6  |
| واجهة الطرفية.....                                | 6  |
| واجهة الكمبيوتر.....                              | 8  |
| جهاز التحكم عن بعد.....                           | 9  |
| 5. الاتصال والتكوين.....                          | 12 |
| 6. تحكم القائمة.....                              | 15 |
| 7. استكشاف الأخطاء وإصلاحها بسيط.....             | 21 |
| 8. الصيانة والإصلاح.....                          | 23 |
| 9. المواصفات التقنية.....                         | 24 |
| 10. حماية العلامات التجارية والملكية الفكرية..... | 25 |
| 11. ملاحظات ومعلومات أثناء العملية.....           | 26 |

# معلومات السلامة 1.

## الحذر بشأن الاستخدام الآمن

- يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل بدء العمل والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل
- يجب توخي الحذر عند الشحن والتعامل مع الصندوق وتفريغه لتجنب إتلاف لوحة تفاعلية
- الصور الموجودة في هذا الدليل هي للإشارة فقط. قد تكون هناك اختلافات بين الصور والمنتج الفعلي، وتسود المنتجات الفعلية



تنبيه: لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية لا تحاول الكشف عن المنتج نظرًا لعدم وجود أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها بداخله. للحصول على الخدمات ذات الصلة، يرجى استشارة المتخصصين المؤهلين.

### إقامة

- لا تضع أشياء ثقيلة فوق الجهاز.
- لا تضع الجهاز بالقرب من الأجهزة التي تولد مجالات مغناطيسية.
- لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو مصادر الحرارة الأخرى.
- لا تضع هذا المنتج على عربة أو حامل أو حامل ثلاثي القوائم أو حامل أو طاولة أو رف غير مستقر.
- لا تضع سائلًا بالقرب من الجهاز أو فوقه ، وتأكد من عدم دخول أي سائل إلى الجهاز.

### مصدر الطاقة

- قم بحماية كبل الطاقة من التلف المادي أو الميكانيكي.
- افحص وتأكد من أن مصدر طاقة التيار المتردد مؤرض.
- يُستخدم سلك الطاقة المرفق مع الجهاز مع هذا الجهاز فقط.
- افصل الطاقة أثناء الرعد أو البرق.
- تأكد من أن جهد التشغيل للجهاز يطابق جهد مصدر الطاقة المحلي لديك.
- استخدم فقط سلك الطاقة الأصلي من حقيبة الملحقات ولا تقم بتعديله أو إطاله.
- يرجى إيقاف تشغيل مصدر الطاقة قبل مغادرة المبنى أو في حالة عدم عمل الجهاز لفترة طويلة.

### شاشة ليد

- افصل سلك الطاقة قبل التنظيف.
- امسح الشاشة بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة.

- للتنظيف الشامل اتصل بمركز الخدمة المعتمد.
- لا تستخدم أبدًا الماء أو المنظفات السائلة لتنظيف الجهاز.
- لا تستخدم أبدًا أي شيء صلب أو حاد لاستبدال قلم شاشة اللمس.
- لإطالة عمر اللوحة وتحسين أداء العرض ، لا يوصى بالحفاظ على السطوع العالي لفترات طويلة من الوقت.

### درجة حرارة

- درجة حرارة العمل العادية هي ٤٠-٠ درجة مئوية.
- لا تقم بتركيب هذا الجهاز بالقرب من أو فوق المدفأة أو المبرد.
- إذا تم نقل الجهاز فجأة من مكان بارد إلى مكان دافئ، فيرجى فصل سلك الطاقة وتركه غير موصول لمدة ساعتين على الأقل للتأكد من تبخر الرطوبة داخل الجهاز تمامًا.

### رطوبة

- لا تعرض الجهاز للمطر أو تضعه في منطقة ذات رطوبة عالية.
- يرجى التأكد من أن الغرفة جافة وباردة. رطوبة العمل العادية هي 10% ~ 90%.

### تنفس

- يرجى وضع الجهاز في مكان جيد التهوية مع درجة حرارة تسخين قابلة للتعديل بسهولة.
- تأكد من وجود تهوية كافية بالجهاز. متطلبات المساحة: اليسار واليمين والخلف أكثر من 10 سم، والجزء العلوي أكثر من 20 سم.

### سماعات الرأس

- قبل استخدام سماعات الرأس، يرجى خفض مستوى الصوت مسبقًا.
- قد يؤدي استخدام سماعات الرأس بمستوى صوت عالٍ لفترات طويلة إلى الإضرار بحاسة السمع.

### وضع الطاقة المنخفضة

- عند الضغط على مفتاح الاستعداد، يدخل الجهاز في وضع الاستعداد دون إيقاف التشغيل.

### بطارية

- بعد الاستخدام ، يرجى التأكد من التخلص من البطارية أو إعادة تدويرها بشكل صحيح.
- يرجى إبقاء البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال وعدم تعريضها للنار.

**ملاحظات التنظيف**

• توجد فتحات تهوية على الغطاء الخلفي، يرجى عدم استخدام السائل أو الرش مباشرة أثناء التنظيف.

مؤشرات حالة مفتاح الطاقة

I يعني التشغيل،

O يعني إيقاف التشغيل

ملاحظات الصيانة

• يجب صيانة هذا الجهاز بواسطة مهندس معتمد فقط.



من خلال التحديث والتحديث بريستيجيو سولوشنس، يمكن أن الرسائل برامج أو أجهزة جهاز كمبيوتر مختلف قليلاً أو وظائف معدلة عن تلك الواردة في دليل المستخدم هذا.

علن بريستيجيو سولوشنس بموجب هذا أن هذه اللوحة متوافقة مع المتطلبات الأساسية واللوائح الأخرى ذات الصلة المنصوص عليها في توجيهات الاتحاد الأوروبي

CE 2014/30/EU

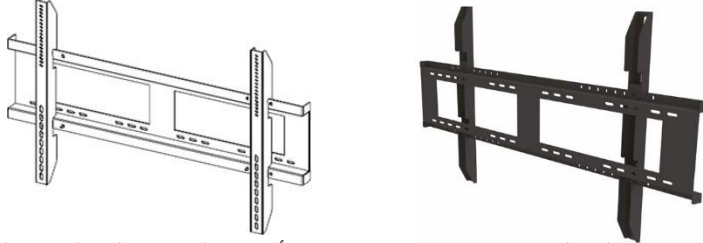
النسخة الكاملة من إعلان المطابقة متاحة على الموقع الإلكتروني:

[www.prestigio.com](http://www.prestigio.com)

## التحضير للعمل 2.

### التثبيت على الحائط

يمكنك تثبيت الجهاز على الحائط باستخدام مجموعة أدوات التثبيت على الحائط.



- لا يمكن تركيب لوحة الوسائط المتعددة هذه على الحائط إلا باستخدام مجموعة أدوات التثبيت على الحائط الموصى بها من قبل شركة بريستيجيو سولوشنس. قد يؤدي استخدام معدات أخرى للتثبيت على الحائط إلى عدم ثبات التركيب ويؤدي إلى مخاطر التسبب في إصابة خطيرة.
- يتطلب تثبيت لوحة الوسائط المتعددة مولتيبيورد مهارات متخصصة ويجب ألا يحاول إلا فريق فني مؤهل. يجب ألا يحاول العملاء تثبيت الجهاز على الحائط بأنفسهم. لا تتحمل شركة بريستيجيو سولوشنس أي مسؤولية عن التركيب أو التركيب غير الصحيح الذي يؤدي إلى وقوع حادث أو إصابة.



تأكد من أن متخصصاً تقنياً مؤهلاً يستخدم مجموعة أدوات التثبيت على الحائط الموصى بها من بريستيجيو سولوشنس لتوصيل الجهاز بالحائط.

### استخدام الحامل

يمكنك تثبيت لوحة الوسائط المتعددة مولتيبيورد على حامل.\*



يمكن استخدام النموذج المصور عند ميل ٥٥-٩٨ درجة. ومع ذلك، يجب أن تكون حذراً عند تثبيته بزاوية أكبر من ٧ درجات. تأكد من أن الحامل مستقر وأن يسقط.

| رقم      | تفاصيل                                     |
|----------|--------------------------------------------|
| PMBST01  | حامل مولتيبيورد                            |
| PMBST02E | مولتيبيورد التي يتم التحكم فيها إلكترونياً |
| PMBST03E | مولتيبيورد التي يتم التحكم فيها إلكترونياً |
| PMBST04E | مولتيبيورد التي يتم التحكم فيها إلكترونياً |
| PMBWMK   | طقم التثبيت على الحائط مولتيبيورد          |

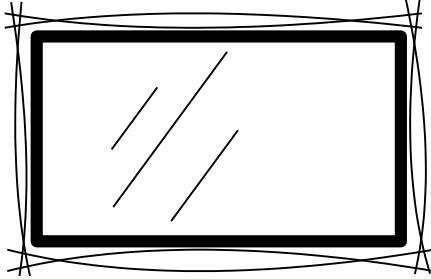
تتوفر ملحقات إضافية لهذه السلسلة من طرازات مولتيبيورد. يمكنك شرائها من المتجر. يتم تحديث قائمة الملحقات الإضافية باستمرار: تحقق من المتاجر للحصول على منتجات جديدة.

## محتويات التسليم 3.

### Комплект\*

- لوحة تفاعلية

Prestigio Solutions™ MultiBoard



- جهاز التحكم عن بعد



- 4 أقلام



- 1 ستايلوس



- 2 ستايلوسان للتسجيل المتزامن



- سلك الطاقة



- قرص USB



- USB قابل



- HDMI قابل



- دليل المستخدم القصير

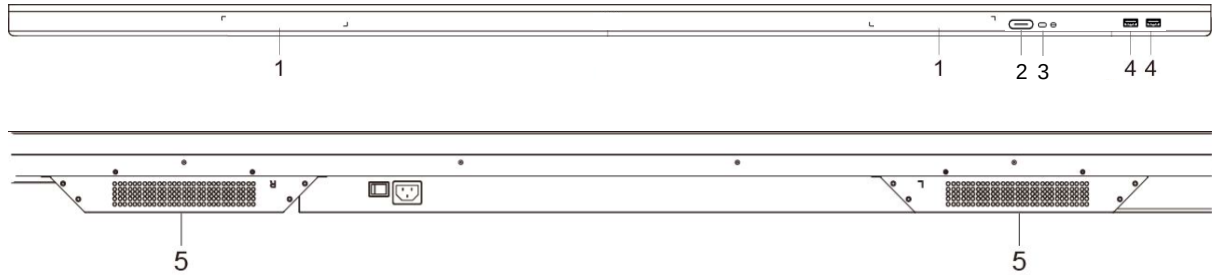


\*الانتباه! الرسوم التوضيحية تقريبية. قد تختلف الملحقات المتوفرة وفقًا للطراز.

لمزيد من المعلومات، راجع:  
[www.prestigio.com](http://www.prestigio.com)

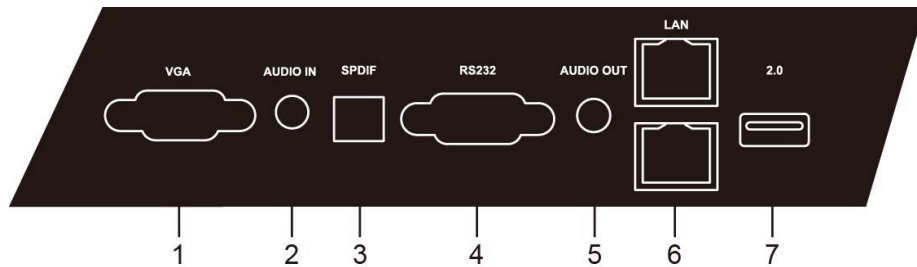
## لوحة التحكم 4.

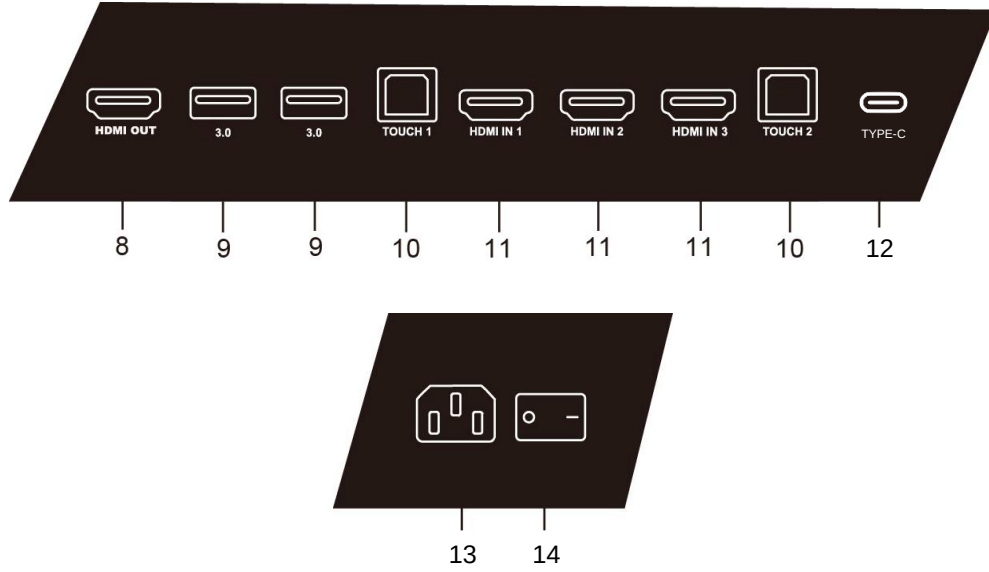
### لتحضير للتنشيط



| رقم | العناصر                          | وصف الوظيفة                                                                                    |
|-----|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | المنطقة المغناطيسية              | منطقة لوضع القلم المغناطيسي الامتصاصي                                                          |
|     | ⏻                                | انقر لتمكين وضع توفير الطاقة. إذا تم الضغط عليه لأكثر من ثانيتين ، فسوف يدخل في وضع الاستعداد. |
| 3   | جهاز استقبال إشارة التحكم عن بعد | استقبال إشارة عن بعد.                                                                          |
| 4   | USB 3.0                          | USB واجهات                                                                                     |
| 5   | مكبر الصوت السفلي                | تضخيم الصوت.                                                                                   |

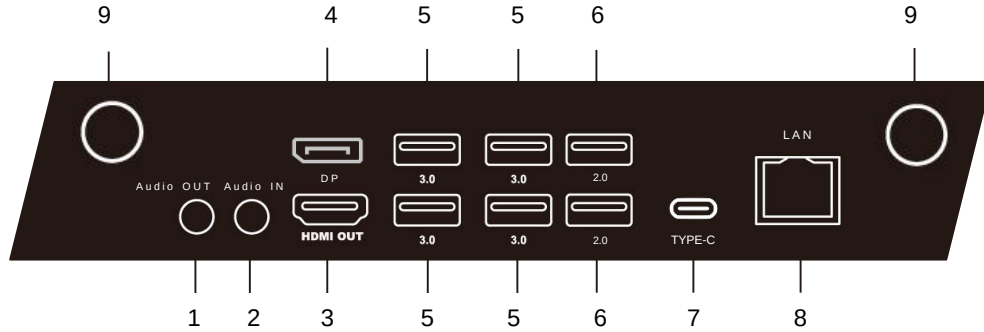
### واجهة الطرفية





| رقم | العناصر   | وصف الوظيفة                                                                                                                                                                          |
|-----|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | VGA       | إدخال صورة الكمبيوتر الخارجية                                                                                                                                                        |
| 2   | AUDIO IN  | إدخال صوت الكمبيوتر الخارجي                                                                                                                                                          |
| 3   | SPDIF     | حمل الصوت متعدد القنوات عبر الإشارات الضوئية.                                                                                                                                        |
| 4   | RS232     | واجهة تسلسلية تستخدم للنقل المتبادل للبيانات بين الأجهزة                                                                                                                             |
| 5   | AUDIO OUT | إخراج الصوت إلى السماعة الخارجية                                                                                                                                                     |
| 6   | LAN       | لتوصيل محطات RJ45                                                                                                                                                                    |
| 7   | USB 2.0   | . يوس ب ٢.٠ - لتوصيل أجهزة يوس ب مثل محركات الأقراص الثابتة المحمولة، إلخ.                                                                                                           |
| 8   | HDMI OUT  | الاتصال بالأجهزة بوظيفة إدخال هدمي                                                                                                                                                   |
| 9   | USB 3.0   | ب لتوصيل أجهزة يوس ب مثل القرص الصلب المحمول و يو قرص ولوحة المفاتيح والماوس يوس ب - USB3.0 و وحدات يوس ب وما إلى ذلك.                                                               |
| 10  | TOUCH     | إشارة اللمس إلى جهاز كمبيوتر خارجي                                                                                                                                                   |
| 11  | HDMI IN   | علية الوضوح إدخال إشارة واجهة الوسيط المتعددة<br>إشارة إدخال وسائط متعددة عالية الدقة، توصيل بأجهزة بإخراج هدمي (كمبيوتر شخصي مزود بإخراج هدمي أو جهاز فك التشفير أو جهاز فيديو آخر) |
| 12  | TYPE-C    | USB 3.1 Type-C لتوصيل الاجهزة                                                                                                                                                        |
| 13  | AC IN     | مدخلات طاقة التيار المتردد وموصل طاقة التيار المتردد                                                                                                                                 |
| 14  | AC SWITCH | تشغيل أو إيقاف الطاقة. يعني   تشغيل الطاقة ويعني O<br>إيقاف الطاقة                                                                                                                   |

## واجهة الكمبيوتر

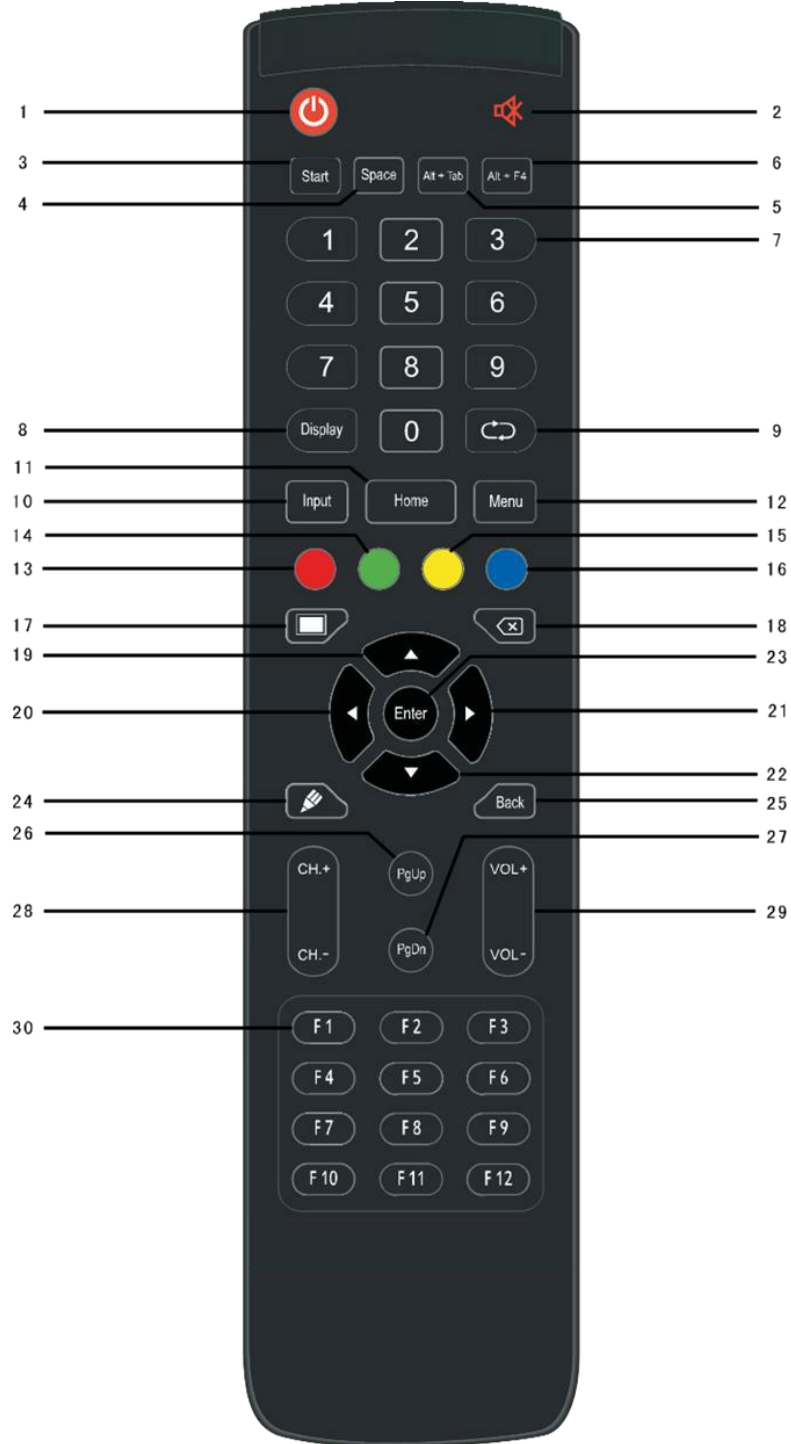


| رقم | عنصر           | وصف الوظيفة                                                                                     |
|-----|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Audio Out      | إخراج الصوت إلى السماعة الخارجية                                                                |
| 2   | Audio In       | إدخال صوت الكمبيوتر الخارجي                                                                     |
| 3   | HDMI Out       | الاتصال بالأجهزة بوظيفة إدخال هدمي                                                              |
| 4   | DP             | الاتصال بالأجهزة بوظيفة إدخال دب                                                                |
| 5   | USB 3.0        | لتوصيل أجهزة يو إس بي مثل القرص الصلب المحمول و يو قرص ولوحة المفاتيح والماوس يو إس بي - USB3.0 |
| 6   | USB 2.0        | لتوصيل أجهزة يو إس بي مثل القرص الصلب المحمول و يو قرص ولوحة المفاتيح والماوس يو إس بي - USB2.0 |
| 7   | USB Type-C     | لتوصيل الأجهزة USB Type-C                                                                       |
| 8   | LAN            | لتوصيل محطات RJ45                                                                               |
| 9   | Wi-Fi Antennas | Wi-fi هوائيان<br>مفصلان لنطاقي ٢.٤ و ٥ ميجا هرتز                                                |

AR

## جهاز التحكم من بعد

دليل لجهاز التحكم عن بعد



## وصف تفصيلي للوظيفة

| رقم   | العناصر                                                                             | وصف الوظيفة                                           |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1     |    | تشغيل \ إيقاف                                         |
| 2     |    | تشغيل الوضع الصامت أو إيقاف تشغيله                    |
| 3     | Start                                                                               | مفتاح فيندوفس على جهاز الكمبيوتر                      |
| 4     | Space                                                                               | مفتاح المسافة على جهاز الكمبيوتر                      |
| 5     | Alt+Tab                                                                             | مفتاح الكمبيوتر Alt+Tab                               |
| 6     | Alt+F4                                                                              | مفتاح الكمبيوتر Alt+F4                                |
| 7     | مفاتيح الأرقام                                                                      | مفاتيح الأرقام                                        |
| 8     | Display                                                                             | معلومات القناة على الشاشة                             |
| 9     |    | /                                                     |
| 10    | Input                                                                               | قائمة اللمس المنيقة - الإعدادات العامة.               |
| 11    | Home                                                                                | رجوع إلى الشاشة الرئيسية لنظام أندرويد                |
| 12    | Menu                                                                                | قائمة اللمس المنيقة - الصوت                           |
| 13    | الزر الأحمر                                                                         | تمكين أو تعطيل لوحة المفاتيح الأمامية وجهاز الاستشعار |
| 14    | الزر الأخضر                                                                         | تمكين أو تعطيل لوحة مفاتيح خارجية                     |
| 15    | الزر الأصفر                                                                         | تمكين أو تعطيل وضع اللمس                              |
| 16    | الزر الأزرق                                                                         | أدوات تشغيل / إيقاف لتجميد الشاشة                     |
| 17    |  | تشغيل أو إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية للشاشة           |
| 18    |  | مفتاح الكمبيوتر Backspace                             |
| 19    | ▲                                                                                   | اضغط للتمرير لأعلى                                    |
| 20    | ◀                                                                                   | اضغط للتمرير إلى اليسار                               |
| 21    | ▶                                                                                   | اضغط للتمرير إلى اليمين                               |
| 22    | ▼                                                                                   | اضغط للتمرير لأسفل                                    |
| 23    | Enter                                                                               | مفتاح تأكيد الاختيار                                  |
| 24    |  | قفزة سريعة في كتابة البرامج                           |
| 25    | Back                                                                                | الرجوع إلى آخر واجهة عمل                              |
| 26 26 | PgUp                                                                                | صفحة لأعلى                                            |
| 27    | PgDn                                                                                | صفحة لأسفل                                            |
| 28    | CH.+ / CH.-                                                                         | \                                                     |
| 29    | VOL+ / VOL-                                                                         | زيادة / خفض الصوت                                     |
| 30    | F1-F12                                                                              | مفاتيح الوظائف PC's F1 - F12                          |

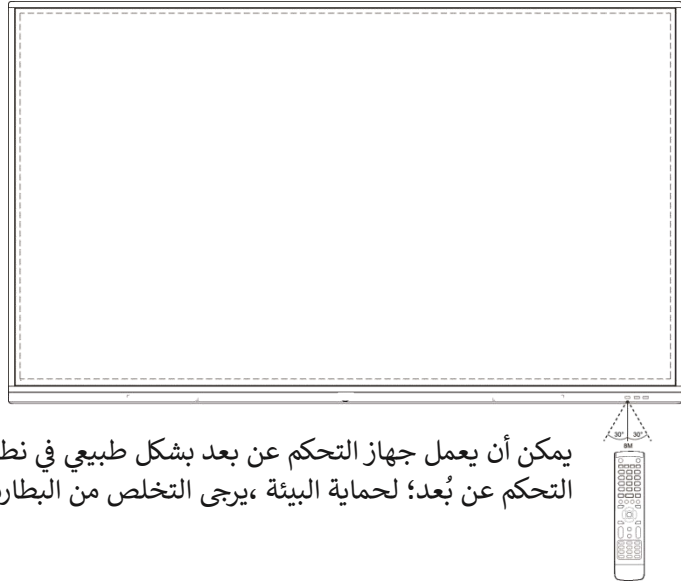
ملاحظة: لا تتوفر جميع مفاتيح الوظائف المتعلقة بالكمبيوتر بدون الكمبيوتر المدمج.

## دليل لجهاز التحكم عن بعد

## تركيب البطاريات

- ١) افتح غطاء البطارية الخلفي الموجود خلف جهاز التحكم عن بعد.
- ٢) يتم تركيب بطارية AAA حسب القطب الكهربائي المحدد.
- تأكد من تثبيت القطبين الموجب والسالب للبطارية بشكل صحيح (من "+" إلى "+" ، "-" إلى "-")، يرجى عدم استخدام البطاريات القديمة والجديدة في نفس الوقت.
- ٣) بعد تثبيت البطارية ، أغلق الغطاء الخلفي لمكونات البطارية ، وقم بإصلاح المشبك التالي من الأسفل.

## نطاق تشغيل جهاز التحكم عن بعد



يمكن أن يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل طبيعي في نطاق ٨ أمتار و ٣٠ درجة يسارًا ويمينًا من جهاز التحكم عن بُعد؛ لحماية البيئة ،يرجى التخلص من البطارية المستعملة في حاوية لإعادة تدويرها.

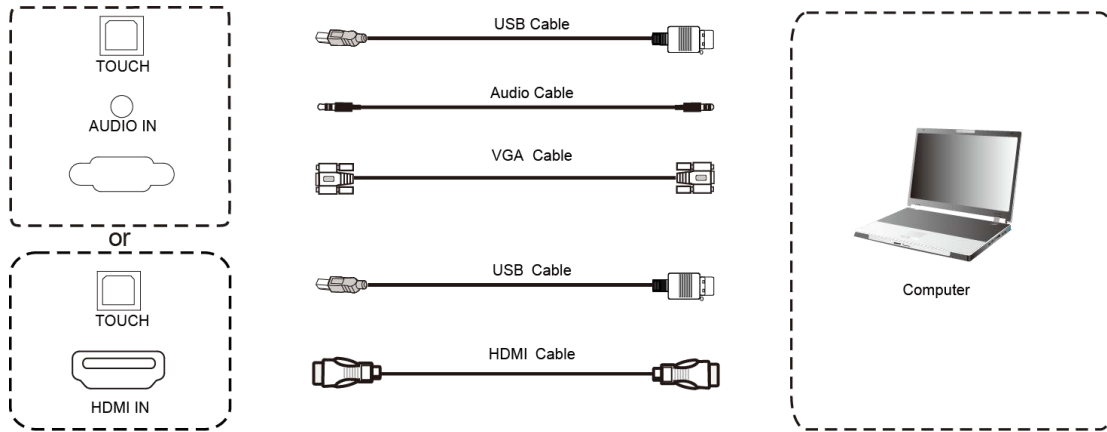


قد يؤدي استخدام نوع خاطئ من البطارية إلى حدوث انفجار.

## 5. الاتصال والتكوين

من أجل سلامتك وسلامة الجهاز ، يرجى عدم توصيل أي من القوابس بالتيار الكهربائي قبل توصيل وصلات إضافية.

### 1. اتصال كمبيوتر خارجي وأجهزة الاستشعار



- (1) استخدم كبل فغا للاتصال بمنفذ إخراج فغا بجهاز كمبيوتر خارجي وكابل صوت سماعة رأس للاتصال بواجهة إخراج الصوت الخارجية للكمبيوتر. (أو استخدم كبل هدمي للاتصال بمنفذ إخراج هدمي لجهاز كمبيوتر خارجي).
- (2) استخدم كبل يو إس ب للاتصال بمنفذ يو إس ب الخاص بجهاز كمبيوتر خارجي.
- (3) بعد توصيل الكبل ، قم بتوصيل سلك الطاقة وتشغيل الطاقة.
- (4) ابدأ تشغيل الكمبيوتر الخارجي.
- (5) اضغط على مفتاح لتشغيل الجهاز.
- (6) اضغط على مفتاح انبوت للتبديل إلى قناة غغا / هدمي

٥



ملاحظة: الإدخال الخارجي للكمبيوتر،

أفضل دقة للأجهزة هي

**3840/2160**

تكوين الكمبيوتر الموصى به:

١ جيجا بايت القرص الصلب المتاح

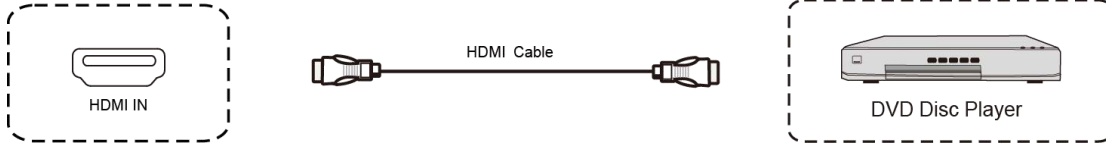
معالج ٢,٠ جيجا هرتز ، ذاكرة ١ جيجا بايت

كارت شاشة يدعم أكثر من ٢٥٦ لون

USB ، خرج الصوت، واجهة VGA OUT / HDMI OUT

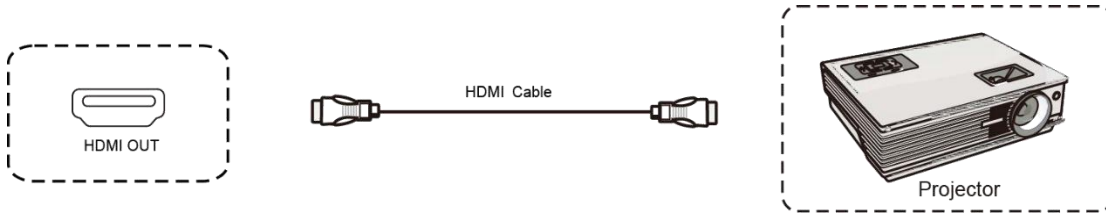
دعم الدقة 2160 \* 3840 ، 1080 \* 1920 ، 768 \* 1024 ، 600 \* 800

## 2. معدات الصوت والفيديو



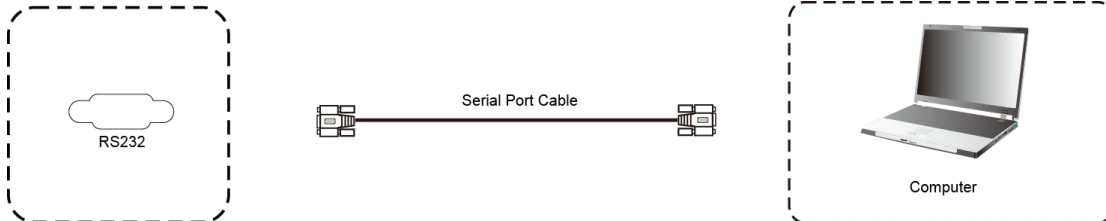
- (١) استخدم كبل هدمي لتوصيل أجهزة الصوت والفيديو بمخرج هدمي.
- (٢) بعد توصيل الكبل ، قم بتوصيل سلك الطاقة وتشغيل الطاقة.
- (٣) انقر  لتشغيل الجهاز.
- (٤) اضغط على مفتاح انبوت للتبديل إلى منفذ هدمي.

## 3. معدات الصوت والفيديو



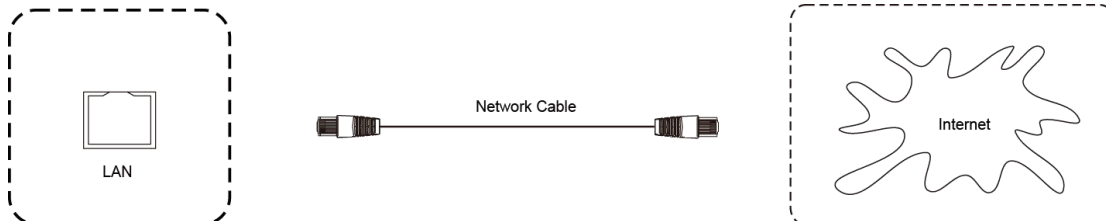
- (١) استخدم كبل هدمي لتوصيل أجهزة الصوت والفيديو بإدخال هدمي.
- (٢) بعد توصيل الكبل قم بتوصيل سلك الطاقة وتشغيل الطاقة.
- (٣) انقر  لتشغيل الجهاز.

## 4. اتصال RS232.

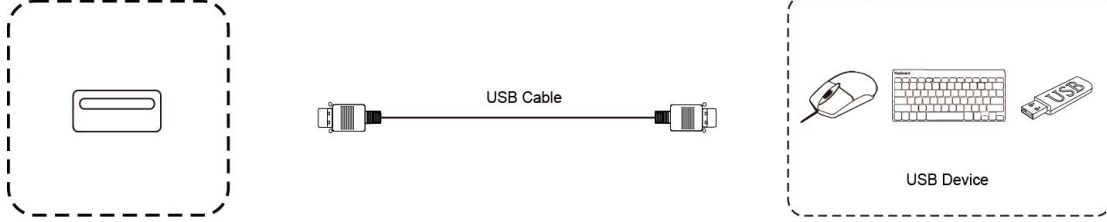


بعد استخدام الكبل التسلسلي لتوصيل معدات التحكم المركزية والآلة، يمكن التحكم في بعض وظائف الماكينة بواسطة معدات التحكم المركزية، مثل تشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز والتحكم في مستوى الصوت، إلخ.

## 5. اتصال الشبكة المحلية LAN



## 6. اتصال USB



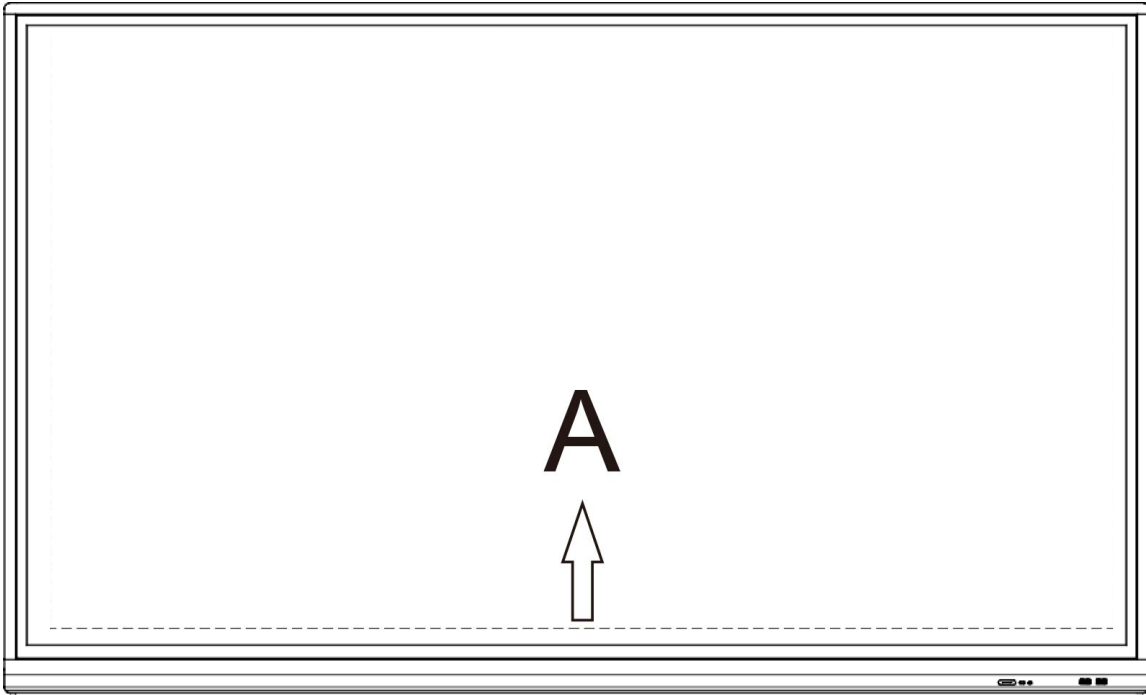
AR

## 6. تحكم القائمة

### عملية قائمة المس

#### طريقة الاتصال

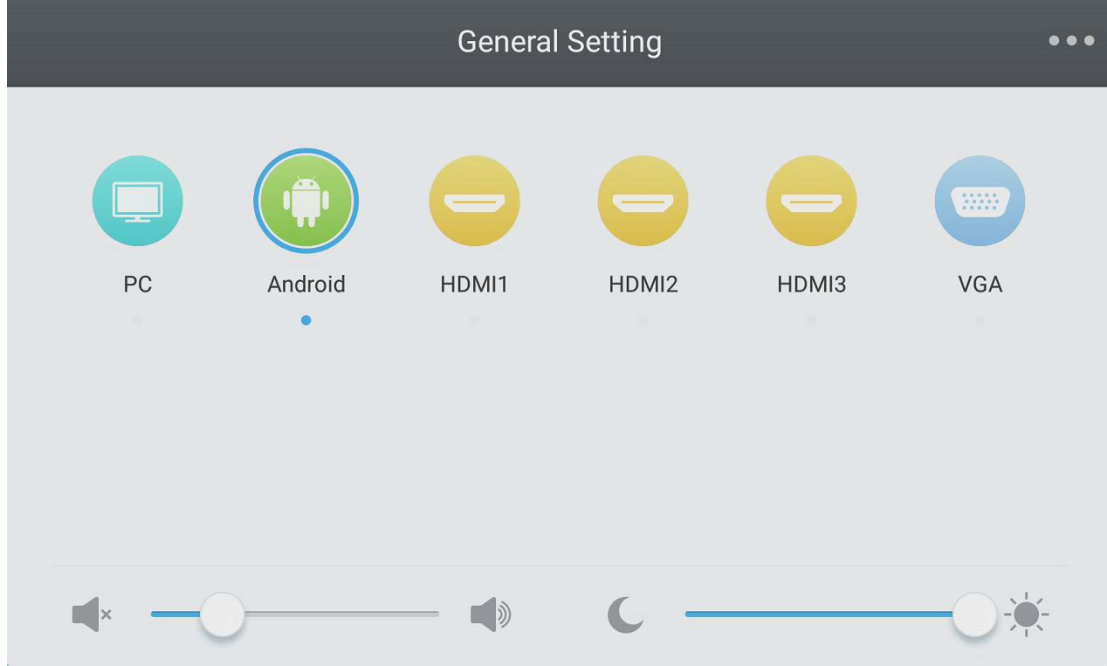
خذ نقطة المنتصف في الجزء السفلي من شاشة العرض كنقطة بداية واستخدم قلم الشاشة التي تعمل باللمس لتحريك المؤشر إلى وسط الشاشة لإظهار قائمة اللمس كما هو موضح أدناه.



ملاحظة: "طريقة اللمس" المذكورة في هذا الدليل تظهر قائمة اللمس الموضحة أعلاه.

## قائمة الإعدادات

## الإعدادات الأساسية



- اضغط على الزر انبوت في جهاز التحكم عن بعد أو استخدم طريقة "المس آ" لإظهار قائمة الإعدادات الأساسية.
- اضغط على الزر ▲/▼/◀/▶ الموجود في جهاز التحكم عن بعد لتحديد القناة المطلوبة.
- اضغط على الزر أدخل في جهاز التحكم عن بعد أو اضغط مباشرة على القلم على شاشة اللمس لتأكيد اختيار القناة.
- اضغط على مفتاح العودة بجهاز التحكم عن بعد أو انقر باستخدام القلم في منطقة فارغة خارج القائمة للخروج من القائمة.
- ملاحظة: يتم عرض قناة الكمبيوتر الشخصي فقط عند توصيل الجهاز بالكمبيوتر المدمج.

## قائمة الإعدادات

اضغط على "القائمة" في جهاز التحكم عن بُعد أو انقر فوق الرمز  الموجود في قائمة الإعدادات الأساسية باستخدام القلم لإظهار "قائمة الإعدادات". تتضمن هذه القائمة الصوت والشاشة والعرض والإعدادات.

## صوت



- اضغط على الزر ► الموجود في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد قائمة إعدادات الصوت.
- اضغط على الأزرار ▼/▲/ ◀ / ▶ الموجودة على جهاز التحكم عن بُعد أو انقر مباشرة باستخدام القلم على الخيار المحدد.
- اضغط على أدخل في جهاز التحكم عن بُعد للدخول إلى وضع الإعدادات، واضغط على الزر ► / ◀ أو انقر مباشرة باستخدام القلم لضبط كل معلمة. اضغط على أدخل / رجوع للخروج من الإعدادات.
- اضغط على زر كتم الصوت في جهاز التحكم عن بُعد أو انقر على الفور باستخدام القلم لتنشيط أو إلغاء تنشيط وضع كتم الصوت.
- اضغط على الزر "رجوع" في جهاز التحكم عن بُعد أو انقر باستخدام القلم في منطقة فارغة خارج القائمة للخروج من القائمة.

## شاشة

AR



- اضغط على الزر ► الموجود في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد قائمة إعداد الشاشة.
- اضغط على ► / ◀ / ▲ / ▼ في جهاز التحكم عن بُعد أو انقر مباشرة بالقلم لتحديد معلمة.
- اضغط على مفتاح "أدخل" في جهاز التحكم عن بُعد أو انقر مباشرة باستخدام الستايلوس للدخول إلى الوضع المحدد.
- اضغط على الزر "رجوع" في جهاز التحكم عن بُعد أو انقر باستخدام القلم في منطقة فارغة خارج القائمة لتركه.

## عرض



- اضغط على الزر ► الموجود في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد قائمة إعدادات العرض.
- اضغط على الزر ▼/▲/◀/▶ الموجود في جهاز التحكم عن بُعد وانقر مباشرةً باستخدام القلم لتحديد أحد الخيارات.
- اضغط على أدخل في جهاز التحكم عن بُعد للدخول إلى وضع الإعداد واضغط على الزر ▶ / ◀ أو انقر مباشرةً باستخدام القلم لضبط كل معلمة. اضغط على أدخل / رجوع للخروج من وضع الإعداد.
- اضغط على الزر رجوع في جهاز التحكم عن بُعد أو انقر فوق منطقة فارغة خارج القائمة للخروج من القائمة باستخدام القلم لمغادرتها.

## التخصيص



- اضغط على الزر ► الموجود في جهاز التحكم عن بُعد لتحديد قائمة الإعداد.
- اضغط على الزر ▼ / ▲ / ◀ / ▶ الموجود في جهاز التحكم عن بُعد أو انقر مباشرةً باستخدام القلم لتحديد أحد الخيارات.
- اضغط على أدخل في جهاز التحكم عن بُعد للدخول إلى وضع الإعداد واضغط على الزر ◀ / ▶ أو انقر مباشرةً باستخدام القلم لضبط كل معلمة. اضغط على أدخل / رجوع للخروج من الإعدادات. يمكنك أيضاً النقر فوق "تلقائي" للضبط تلقائياً.
- اضغط على الزر رجوع في جهاز التحكم عن بُعد أو انقر باستخدام القلم في منطقة فارغة خارج القائمة للخروج من القائمة.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها بسيط. 7.

### الجهاز لا يعمل بشكل صحيح

|                                 |                                                                                                                                                   |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| فشل جهاز التحكم عن بعد          | تحقق مما إذا كانت هناك كائنات أخرى بين جهاز التحكم عن بعد والجهاز، مما يؤدي إلى فشل جهاز التحكم عن بعد.                                           |
|                                 | تحقق من صحة القطب الكهربائي للبطارية في جهاز التحكم عن بعد.                                                                                       |
|                                 | تحقق مما إذا كانت البطارية الموجودة في جهاز التحكم عن بعد بحاجة إلى الاستبدال.                                                                    |
| يتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا | تحقق مما إذا تم تنشيط وضع السكون.                                                                                                                 |
|                                 | تحقق من انقطاع التيار الكهربائي المفاجئ.                                                                                                          |
|                                 | سيتم إيقاف تشغيل النظام تلقائيًا إذا فقدت الواجهة الأمامية التفاعلية للوحة التفاعلية الإشارة لمدة ٥ دقائق. يرجى التحقق من إدخال الإشارة والاتصال. |

### وضع الكمبيوتر

|                                       |                                                         |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| إشارة خارج النطاق                     | تحقق مما إذا تم تكوين الشاشة بشكل صحيح.                 |
|                                       | تحقق مما إذا كانت الدقة هي الأمثل.                      |
|                                       | اضبط مزامنة الإطار في القائمة.                          |
| تحتوي الخلفية على خطوط أو خطوط عمودية | حدد تصحيح القائمة التلقائي.                             |
|                                       | اضبط الساعة وموضع المرحلة في القائمة.                   |
| لا يوجد لون للصورة، لون خاطئ          | تحقق من مشاكل اتصال محول رسومات الفيديو ومشكلات الجودة. |
|                                       | اضبط اللون أو السطوع أو التباين في القائمة.             |
| تنسيق الصور غير مدعوم                 | حدد تصحيح القائمة التلقائي.                             |
|                                       | اضبط الساعة وموضع المرحلة في القائمة.                   |

### وظيفة اللمس

|                               |                                                                   |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| اللمس غير متوفر               | تحقق مما إذا كان حجم المنطقة التي تلمسها يمكن مقارنته بحجم إصبعك. |
| تحديد المواقع باللمس غير صحيح | تأكد من أن القلم يواجه الشاشة.                                    |

## وظيفة الفيديو لا تعمل بشكل صحيح

|                                             |                                                                                            |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| لا توجد صورة وصوت                           | تحقق مما إذا كان الجهاز قيد التشغيل.                                                       |
|                                             | تحقق من توصيل سلك الإشارة جيدا ومطابقته ل INPUT                                            |
|                                             | إذا كان الجهاز في وضع الكمبيوتر الداخلي ، فتحقق مما إذا كان الكمبيوتر الداخلي قيد التشغيل. |
| صورة ذات خطوط أفقية أو عمودية. صورة متقلبة. | تحقق مما إذا كان سلك الإشارة متصل بشكل صحيح                                                |
|                                             | تحقق من وجود معدات إلكترونية أو أدوات كهربائية أخرى حول الجهاز.                            |
| لا يوجد لون أو لون باهت أو صورة باهتة       | اضبط اللون أو السطوع أو التباين في القائمة.                                                |
|                                             | تحقق مما إذا كان سلك الإشارة متصل بشكل صحيح.                                               |

## وظيفة الصوت لا تعمل بشكل صحيح

|                            |                                                                                         |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| مع صورة ولكن بدون صوت      | تحقق من الضغط على زر كتم الصوت في وضع كتم الصوت.                                        |
|                            | اضبط إلى +VOL - لضبط مستوى الصوت                                                        |
|                            | تحقق من توصيل خط الصوت بشكل صحيح.                                                       |
| مكبر صوت واحد فقط لديه صوت | اضبط توازن الصوت في القائمة.                                                            |
|                            | تحقق مما إذا كانت هناك قناة صوتية واحدة فقط تم تكوينها في لوحة التحكم في صوت الكمبيوتر. |
|                            | تحقق من توصيل خط الصوت بشكل صحيح.                                                       |
| خرج هدمي بدون صوت          | تحقق من توصيل جهاز خارجي.                                                               |

## الصيانة والإصلاح 8.

ستساعد الصيانة الصحيحة في تجنب العديد من الأعطال، وسيساعد التنظيف الشامل المنتظم في الحفاظ على جهازك في حالة جيدة مثالية. افصل الجهاز عن التيار الكهربائي قبل التنظيف والصيانة لتفادي حدوث صدمة كهربائية.

### تنظيف الشاشة

اخلطي بعضًا من منعم الأقمشة أو منعم الأطباق بالكحول المحمر. استخدم قطعة قماش ناعمة لامتناس الخليط تمامًا. بلل قطعة قماش برفق بالمزيج وامسح شاشة الجهاز. كرر هذا الإجراء مع التأكد من عدم دخول الماء إلى الداخل عند مسح الجهاز.

### تنظيف الإطار

استخدم قطعة قماش جافة وناعمة وخالية من النسالة لمسح الإطار الأمامي.

### في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة

إذا كنت لا تنوي استخدام الجهاز لفترة طويلة مثل أيام العطلات، فتأكد من فصل القابس من المنفذ لمنع الخطر الذي قد ينجم عن اندفاعات التيار الكهربائي أثناء العواصف الرعدية.

## المواصفات التقنية 9.

| ARTICLE                              | PMB528L653                                                                                                                                                                                            | PMB728L753                                                                                                                                                                                            | PMB728L863                                                                                                                                                                                            | PMB751G983                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| حجم الشاشة                           | 65" (UHD)                                                                                                                                                                                             | 75" (UHD)                                                                                                                                                                                             | 86" (UHD)                                                                                                                                                                                             | 98" (UHD)                                                                                                                                                                     |
| دقة الشاشة                           | 3840x2160                                                                                                                                                                                             | 3840x2160                                                                                                                                                                                             | 3840x2160                                                                                                                                                                                             | 3840x2160                                                                                                                                                                     |
| وقت الاستجابة                        | 8ms                                                                                                                                                                                                   | 8ms                                                                                                                                                                                                   | 8ms                                                                                                                                                                                                   | 8ms                                                                                                                                                                           |
| زاوية الرؤية                         | 178/178                                                                                                                                                                                               | 178/178                                                                                                                                                                                               | 178/178                                                                                                                                                                                               | 178/178                                                                                                                                                                       |
| تقنية الشاشة / المستشعر              | LED/ IR 20 /10                                                                                                                                                                                        | LED/ IR 20 /10                                                                                                                                                                                        | LED/ IR 20 /10                                                                                                                                                                                        | LED/ IR 20 /10                                                                                                                                                                |
| السطوع / التباين                     | 400 cd/m2 (orig LCD) / 3700:1 (dyn)                                                                                                                                                                   | 390 cd/m2 (orig LCD) / 3100:1 (dyn)                                                                                                                                                                   | 350 cd/m2 (orig LCD) / 5300:1 (dyn)                                                                                                                                                                   | 350 cd/m2 (typ) / 1200:1                                                                                                                                                      |
| تكرار                                | 60Hz                                                                                                                                                                                                  | 60 Hz                                                                                                                                                                                                 | 60Hz                                                                                                                                                                                                  | 120Hz                                                                                                                                                                         |
| استهلاك الطاقة: الإجمالي / الاستعداد | 450W / ≤0.5W                                                                                                                                                                                          | 550W / ≤0.5W                                                                                                                                                                                          | 650W / ≤0.5W                                                                                                                                                                                          | 600W / ≤0.5W                                                                                                                                                                  |
| واجهات الشاشة                        | HDMI IN x 3;<br>USB 2.0 x 1;<br>USB 3.0 x 4 (incl 2 in front);<br>USB Type C x 1;<br>Touch Port x 2;<br>VGA IN x 1;<br>AUDIO IN x 1;<br>AUDIO OUT x 1;<br>RS232 x 1;<br>RJ45 IN x 1;<br>RJ45 OUT x 1; | HDMI IN x 3;<br>USB 2.0 x 1;<br>USB 3.0 x 4 (incl 2 in front);<br>USB Type C x 1;<br>Touch Port x 2;<br>VGA IN x 1;<br>AUDIO IN x 1;<br>AUDIO OUT x 1;<br>RS232 x 1;<br>RJ45 IN x 1;<br>RJ45 OUT x 1; | HDMI IN x 3;<br>USB 2.0 x 1;<br>USB 3.0 x 4 (incl 2 in front);<br>USB Type C x 1;<br>Touch Port x 2;<br>VGA IN x 1;<br>AUDIO IN x 1;<br>AUDIO OUT x 1;<br>RS232 x 1;<br>RJ45 IN x 1;<br>RJ45 OUT x 1; | HDMI IN x 3;<br>HDMI OUT x 1;<br>USB2.0 x 3 (incl 2 ports in front);<br>USB3.0 x 3;<br>Touch x 2;<br>VGA IN x 1;<br>AUDIO IN x 1;<br>AUDIO OUT x 1;<br>LAN x 1;<br>RS232 x 1; |
| كمبيوتر                              | Intel® Core™ i5<br>(10th gen CPU 10500, 3.1GHz) /<br>8GB DDR4 /<br>256GB SSD                                                                                                                          | Intel® Core™ i7<br>(10th gen CPU 10700, 2.9GHz) /<br>8GB DDR4 /<br>256GB SSD                                                                                                                          | Intel® Core™ i7<br>(10th gen CPU 10700, 2.9GHz) /<br>8GB DDR4 /<br>256GB SSD                                                                                                                          | Intel® Core™ i7<br>(8th gen 8700) /<br>16GB DDR4 /<br>512GB SSD                                                                                                               |
| بطاقة الرسومات                       | Independent Graphic Card<br>GTX1050Ti                                                                                                                                                                 | Independent Graphic Card<br>GTX1050Ti                                                                                                                                                                 | Independent Graphic Card<br>GTX1050Ti                                                                                                                                                                 | Independent<br>Graphic Card                                                                                                                                                   |
| Wi-Fi                                | 802.11ac (2.4GHz/5GHz)                                                                                                                                                                                | 802.11ac (2.4GHz/5GHz)                                                                                                                                                                                | 802.11ac (2.4GHz/5GHz)                                                                                                                                                                                | 802.11ac (2.4GHz/5GHz)                                                                                                                                                        |
| واجهات الكمبيوتر                     | USB 3.1 x 1;<br>USB 3.0 x 4;<br>USB 2.0 x 2;<br>MIC x 1;<br>RJ45 x 1;<br>HDMI OUT x 1;<br>DP OUT x 1;<br>Kensington Lock x 1;                                                                         | USB 3.1 x 1;<br>USB 3.0 x 4;<br>USB 2.0 x 2;<br>MIC x 1;<br>RJ45 x 1;<br>HDMI OUT x 1;<br>DP OUT x 1;<br>Kensington Lock x 1;                                                                         | USB 3.1 x 1;<br>USB 3.0 x 4;<br>USB 2.0 x 2;<br>MIC x 1;<br>RJ45 x 1;<br>HDMI OUT x 1;<br>DP OUT x 1;<br>Kensington Lock x 1;                                                                         | USB 2.0 x 2;<br>USB 3.0 x 4;<br>USB 3.1 Type-C x 1;<br>LAN x 1;<br>VGA Out x 1;<br>DP out x 1;<br>Mic In x 1;<br>HDMI Out x 1;                                                |
| مستشعر ضوء مدمج                      | Да                                                                                                                                                                                                    | Да                                                                                                                                                                                                    | Да                                                                                                                                                                                                    | Нет                                                                                                                                                                           |
| صوت                                  | 16W x 2                                                                                                                                                                                               | 16W x 2                                                                                                                                                                                               | 16W x 2                                                                                                                                                                                               | 12W x 2                                                                                                                                                                       |
| الأبعاد (مم)                         | 1488x897x86                                                                                                                                                                                           | 1709x1019,5x85,7                                                                                                                                                                                      | 1957x1159x86                                                                                                                                                                                          | 2244x1323x90,5                                                                                                                                                                |
| أبعاد التعبئة (مم)                   | 1628x208x1005                                                                                                                                                                                         | 1860x280x1140                                                                                                                                                                                         | 2146x280x1308                                                                                                                                                                                         | 2483x376x1493                                                                                                                                                                 |
| الوزن (كجم)                          | 38                                                                                                                                                                                                    | 49,5                                                                                                                                                                                                  | 65                                                                                                                                                                                                    | 101,5                                                                                                                                                                         |
| وزن العبوة (كجم)                     | 48,5                                                                                                                                                                                                  | 63,9                                                                                                                                                                                                  | 83                                                                                                                                                                                                    | 139                                                                                                                                                                           |

الانتباه! وصف وواجهة اللوحة عرضة للتغيير بسبب تحديث سلسلة النماذج.  
مزيد من المعلومات، راجع:  
[www.prestigio.com](http://www.prestigio.com)

## 10. حماية العلامات التجارية والملكية الفكرية

هذا المستند ومحتويات الجهاز وأية بيانات تم تنزيلها، بما في ذلك الطرز والرسومات وملفات الصوت ومقاطع الفيديو والنص وعناصر التصميم والبرامج والوثائق (أدلة المستخدم والرسوم التوضيحية وما إلى ذلك)، هي ملكية فكرية ولا تخضع النسخ أو التعديل أو التوزيع كليًا أو جزئيًا دون إذن المالك.

العلامة التجارية والشعار بريستيجيو ملك لشركة بريستيجيو بلازا ليميتيد. بريستيجيو هي علامة تجارية مسجلة لشركة بريستيجيو. القانون الحاكم: تتوافق هذه الوثيقة مع قوانين قبرص. إذا كانت لديك أي أسئلة بخصوص هذا المستند، فيرجى الاتصال بالشركة على العنوان التالي: بريستيجيو بلازا، قبرص، زناس كانتير واوريجينوس، صندوق البريد ٣٠٣٥، ليماسول.

قد تتغير المعلومات من وقت لآخر. لمزيد من المعلومات راجع [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com)

**منتج:** بريستيجيو بلازا، قبرص، زناس كانتير واوريجينوس، صندوق البريد ٣٠٣٥، ليماسول.  
**صنع بالصين**

المستورد إلى الاتحاد الروسي: شركة ذات مسئولية محدودة أربيس، ١٢٥٤٤٥، موسكو، البلدية ليفوبيريغني، سكة لينينغرادسكوي، بناية ١ح، بناء ٢، طابق ٣، غرفة ٢٠  
هاتف: ٧ ٤٩٥ ٧٧٥ ٠٦ ٤١

يشار إلى تاريخ التصنيع على الملصق تحت الرقم التسلسلي على العبوة الفردية.

## AR



[www.prestigio.com](http://www.prestigio.com)